International Standard



5426

INTERNATIONAL ORGANIZATION FOR STANDARDIZATION●MEЖДУНАРОДНАЯ ОРГАНИЗАЦИЯ ПО СТАНДАРТИЗАЦИИ®ORGANISATION INTERNATIONALE DE NORMALISATION

Extension of the Latin alphabet coded character set for bibliographic information interchange

Extension du jeu de caractères latins codés employé pour l'échange d'information bibliographique

Second edition - 1983-11-01

UDC 003.344: 025.3

Ref. No. ISO 5426-1983 (E)

Foreword

ISO (the International Organization for Standardization) is a worldwide federation of national standards bodies (ISO member bodies). The work of developing International Standards is carried out through ISO technical committees. Every member body interested in a subject for which a technical committee has been authorized has the right to be represented on that committee International organizations, governmental and non-governmental, in liaison with ISO, also take part in the work.

Draft International Standards adopted by the technical committees are circulated to the member bodies for approval before their acceptance as International Standards by the ISO Council.

International Standard ISO 5426 was developed by Technic Committee ISO/TC 46, Documentation.

This second edition was submitted directly to the ISO Council, in accordance with clause 6.11.2 of part 1 of the Directives for the technical work of ISO. It cancels and replaces the first edition (i.e. ISO 5426-1980), which had been appeared by the member bodies of the following countries:

Poland Austria Hungary Belgium India Romania Brazil Ireland South Africa, Rep Canada Israel Spain Czechoslovakia Italy Sweden Denmark Japan Switzerland Egypt, Arab Rep. of Korea, Rep. of United Kingdom Finland Mexico USA France Netherlands **USSR** Germany, F. R. Norway Yugoslavia

No member body had expressed disapproval of the document.

Extension of the Latin alphabet coded character set for bibliographic information interchange

Scope and field of application

- 1.1 This International Standard contains a set of 76 graphic characters with coded representations. It consists of a code table and a legend showing each graphic, its use, and its name. Explanatory notes are also included. This character set is primarily intended for the interchange of information among data processing systems and within message transmission systems.
- 1.2 These characters, together with characters in the international reference version of ISO 646 (ISO escape sequence ESC 2/8 4/0), constitute a character set for the international interchange of bibliographic citations, including their annotations, in the Latin alphabet.
- 1.3 This character set is intended to handle information following languages, among others:

African languages Interlingua (those using Latin ltalian alphabet)1) Ladino Albanian Latin Anglo-Saxon Latvian Catalan Lithuanian Croatian Norwegian Czech Polish Danish Portuguese Dutch Romanian **English** Samoan Esperanto Slovak Estonian Slovenian Finnish Spanish French Swedish Gaelic Tagalog

Turkish (modern) German Hawaiian Vietnamese Hungarian Welsh Icelandic (modern) Wendish

Indonesian/Malayan

It is also intended to handle transliterated or romanized forms of the following languages, among others:

Arabic	Japanese	Sanskrit
Armenian	Kannada	Serbian
Byelorussian	Korean	Sindhi
Bengali	Macedonian	Sinhalese
Bulgarian	Marathi	Tamil
Burmese	Oriya	Telugu
Chinese	Panjabi	Thai

Greek Persian Tibetan Gujarati Prakrit Ukrainian Hebrew **Pushto** Urdu Hindi Russian

References

ISO 646, Data processing — 7-bit coded character set for information interchange.

ISO 2022, Information processing — ISO 7-bit and 8-bit coded character sets — Code extension techniques.

ISO 2375, Data processing - Procedure for registration of escape sequences.

ISO 6438, Documentation - African coded character set for bibliographic information interchange.2)

Implementation

- The implementation of this coded character set in physical media and for transmission, taking into account the for error checking, is the subject of other ISO publica-See clause 7.)
- The implementation of this International Standard is in accordance with the provisions of ISO 2022 and ISO 2375 and is identified by the following escape sequence :

G0 : ESC 2/8 G1: ESC 2/9 5/0 G2: ESC 2/10 5/0 G3: ESC 2/11 5

- 3.3 The unassigned positions in the code table are not to be utilized in the international exchange of bibliographic information.
- 3.4 When this character set is used in combination with ISO 646 [International Reference Version (IRV)] as stated in 1.2 the following character positions of ISO 646 shall not be used (the corresponding positions in this International Standard are noted within parentheses):

5/15 (5/8); 6/0 (4/1); 7/14 (4/5)

Also, characters in positions 2/2, 2/7, 2/12 and 5/14 in ISO 646 may not be used as diacritics.

¹⁾ For special characters which occur in African languages only, see ISO 6438.

²⁾ At present at the stage of draft.